

# Stadt Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota)

Staatlich anerkannter Erholungsort



## Beschlussvorlage für die

öffentliche Sitzung     nicht öffentliche Sitzung

## der/ des

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| <input type="checkbox"/> Bildungsausschuss                      | am: _____             |
| <input type="checkbox"/> Finanzausschuss                        | am: _____             |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bauausschuss                | am: <u>14.08.2019</u> |
| <input type="checkbox"/> Werksausschuss SEL                     | am: _____             |
| <input checked="" type="checkbox"/> Hauptausschuss              | am: <u>19.08.2019</u> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Stadtverordnetenversammlung | am: <u>29.08.2019</u> |
| <input type="checkbox"/> 1. Lesung                              | am: _____             |
| <input type="checkbox"/> 2. Lesung                              | am: _____             |
| <input type="checkbox"/> Ortsvorsteher/ Ortsbeirat              |                       |

Fachbereich    Bauwesen

Sachgebiet:    Tiefbau

Aktenzeichen:    66 11 05

Teilakte/Vorgang:    L 49 Cottbuser Straße  
Gehweg

**Vorlagen- Nr.: 2018/132**

Datum:    05.08.2019

## Beschlussgegenstand:

Antwort der Stadt Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota) auf die Petition von Herrn Budich:  
Bau eines Geh-Radweges an der Cottbuser Straße, dafür Entfall des Geh-Radweges  
an der Berliner Chaussee

## Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota) beschließt, auf die  
Petition mit dem anliegenden Schreiben zu antworten.

## Abstimmungsergebnis: (vom Stadtverordneten auszufüllen)

- einstimmig     mehrheitlich     zugestimmt     abgelehnt     zurückgezogen
- zurückverwiesen in den Ausschuss: \_\_\_\_\_

**Begründung/ Rechtsgrundlagen:** (Anlagen, Berechnungen, Skizzen etc. ggf. beifügen)

**Finanzielle Auswirkungen:**

**1. finanzwirksam**

Auszahlung  laut Haushaltsplan 20\_\_  Haushaltsrest

Es stehen noch Haushaltsmittel i.H.v.: \_\_\_\_\_ € \*unter

Produkt: \_\_\_\_\_ Finanzsachkonto: \_\_\_\_\_ Untersachkonto: \_\_\_\_\_ zur Verfügung.

Einzahlung  laut Haushaltsplan 20\_\_

Die Einzahlung i.H.v.: \_\_\_\_\_ € fließt der Buchungsstelle

Produkt: \_\_\_\_\_ Finanzsachkonto: \_\_\_\_\_ Untersachkonto: \_\_\_\_\_ zu.

**2. ergebniswirksam**

Aufwand i.H.v.: \_\_\_\_\_

Produkt: \_\_\_\_\_ Sachkonto: \_\_\_\_\_

Die Maßnahme verursacht Folgekosten lt. Anlage zur Beschlussvorlage i.H.v.: \_\_\_\_\_ €

einmalig  monatlich  jährlich

Ertrag i.H.v.: \_\_\_\_\_ €

Produkt: \_\_\_\_\_ Sachkonto: \_\_\_\_\_

**3. keine Auswirkungen**

Die Maßnahme hat keine finanziellen Auswirkungen.

**Unterschriften:**

gez. Neumann

gez. Kolan

\_\_\_\_\_  
Fachbereichsleiter/in

\_\_\_\_\_  
Bürgermeister

**Anlage:**

Antwortschreiben vom 05.08.2019

\* Berechnungsmodus („noch zur Verfügung“)

- a) verfügbare Mittel lt. Haushaltsplan
  - b) ./.. bereits ausgezahlt
  - c) ./.. bereits vertraglich gebunden
  - d) ./.. bereits beschlossene Verwendung (außer b) und c) )
- = noch zur Verfügung

# Stadt Lübben (Spreewald)/Lubin (Błota)

Staatlich anerkannter Erholungsort

Der Bürgermeister



Stadt Lübben (Spreewald) Postfach 1551 o. 1561 15905 Lübben (Spreewald)

Herrn Thomas Budich  
Spreestraße 38  
15907 Lübben (Spreewald)

Datum 05.08.2019  
Telefon (03546)79-2100  
Telefax (03546)79-2150  
E-Mail [Buergemeister@Luebben.de](mailto:Buergemeister@Luebben.de)  
Obige eMail-Adresse dient nur für den Empfang einfacher  
Mitteilungen ohne Signatur und/oder Verschlüsselung

## Ihre Petition betreffend den Rad- und Fußweg Cottbuser Straße in Lübben (Spreewald)

Sehr geehrter Herr Budich,

Sie haben sich an die Stadt Lübben (Spreewald) mit der Forderung gewandt, anstatt eines neu zu planenden und zu bauenden Geh-Radweges an der Berliner Straße/ Berliner Chaussee der B 115 (Vorlage 2018/096a der Fraktion Pro Lübben), einen solchen an der Cottbuser Straße, einer Landesstraße, zu planen und zu bauen.

Der Ausschuss für Bau, Planung und Umwelt der Stadtverordnetenversammlung Lübben (Spreewald) hat sich letztmalig am 08.05.2019 mit der Vorlage von Pro Lübben befasst und folgende Maßnahmen gebilligt:

1. Kurzfristige Herrichtung der unbefestigten Bereiche ab Einfahrt der Firma Schulze & Sohn bis Anschluss an den befestigten Bereich in Betonbauweise durch den Bbh
2. Bereich Gymnasium bis Hartmannsdorfer Straße Ausbessern bei Gefahrenstellen
3. Hartmannsdorfer Straße bis Kreisel Schillerstraße Planung und Bau des Geh- und Radweges und des Regenwasserkanals.

In der Stadtverordnetenversammlung vom 24.05.2019 zog daraufhin die Fraktion Pro Lübben die Vorlage zurück.

Während der gleichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Lübben (Spreewald) wurde die Vergabe der Planungsleistungen für den Bau eines Regenkanals und eines Geh-Radweges an der Berliner Chaussee beschlossen. Mit der Planung dieser Maßnahme wurde begonnen.

Den unbefestigten Weg haben die Mitarbeiter des Baubetriebshofes während der Ferienzeit ebenfalls befestigt.

Ihr Ansinnen, anstatt dieses Objektes den Bau eines Geh-Radweges in der Cottbuser Straße zu forcieren, ist somit im Kontext mit der Vorlage von Pro Lübben nicht mehr realisierbar.

Bank	Spreewaldbank eG	Mittelbrandenburgische
IBAN	DE2718092684000039810	Sparkasse in Potsdam
BIC	GENODEF1LN1	DE09160500003681024099
		WELADED1PMB

Gläubiger-ID DE38LBN00000330540

Unbestritten ist der schlechte Zustand der Nebenanlagen an der L 49 im Bereich Steinkirchen. Auch hier ist nur ein gemeinsamer Ausbau von Fahrbahn und Nebenanlagen sinnvoll. Bei der Cottbuser Straße handelt es sich um eine Landesstraße. Die Trägerschaft für diese Verkehrsanlage liegt beim Land Brandenburg.

Auf telefonische Nachfrage erhielten wir die Antwort, dass an dieser Landesstraße derzeit nicht aktiv geplant wird, da andere Prioritäten gesetzt werden. Über mögliche künftige Planungen wird die Stadtverwaltung im Rahmen des Bauausschusses berichten.

Mit freundlichen Grüßen

Lars Kolan  
Bürgermeister

Peter Rogalla  
Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung

---

Bank	Spreewaldbank eG	Mittelbrandenburgische Sparkasse in Potsdam
IBAN	DE2718092684000039810	DE09160500003681024099
BIC	GENODEF1LN1	WELADED1PMB

Gläubiger-ID      DE38LBN00000330540